



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

juli 2025

nr 7/12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-7	info från kommunen
sida 8-9	info från föreningar
sida 10-13	info från företag
sida 14	ÅHS mm.
sida 15-16	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet juli-augusti. Deadline för material till det är 25.7. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare:	Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör:	Kommundirektör Marika Blomqvist
Redaktör:	Satu Numminen
	tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
	satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet måndag-torsdag, kl. 9-12 och 13-15, tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018)	55 408
Enklingebutiken		55 303
Kumlinge ahl		55 485
- postombud	045 734	554 05
Seglinge ahl		55 609
Kommunkansliet		622 400
Annagården		
- serviceboende	622	431
föreståndare	045 734	811 45
- dagis		622 432
Skolan		622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst		
	040 066	56 50

Se sommarens öppethållningstiderna för apotek, butiker, matserveringar, muséer mm. i detta blad.



VILL DU LÅNA STÅNG OCH VIKTER ÖVER SOMMAREN FRÅN FOLKHÄLSAN?

10€/4 VECKOR
FRAM TILL 31.8 2025

KONTAKTA SANDRA
+358 50 4344210



Save the date!

Strandmiddag på Västra Bergen

2.8 2025

Mera information inne i bladet.

Finns det nåt att uppleva? Jo, torgkvällar på Seglinge, Enklinge och Kumlinge, loppis på Björkö, konserter, gudstjänster och utställningar. Gemensamma spelkvällar, strandmiddag och trubadurkväll. Det finns vandringsleder, simstränder, boulebanor och frisbeegolf. Man kan hyra cyklar och kajaker och upptäcka nytt. Det finns så mycket att en sommar är kort för allt! Tur att man kan stanna i höst också eller komma på nytt!

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare, fritidsboende och framtida Kumlingebor

Bokslut 2024 och budgetramar 2026 fastställdes vid kommunfullmäktiges möte 10 juni. Budgetramar för 2026 sätts till samma som i budget 2025 och löneökningar enligt nytt kollektivavtal ingår i första hand i ramen.

Trafikarbetsgruppen har fått ett första förslag på turlistor för 2026 från landskapsregeringen och Ax Ferries. Arbetsgruppen arbetar nu vidare med målsättningen att ge ett motförslag till landskapsregeringen.

Remisstiden för utlåtande om generalplanskiss och utkast till miljörapport för havsbaserad vindkraft har blivit förlängd till 31.8.2025 på begäran av de sex kommuner som berörs av generalplanen. Allmänheten och myndigheter kan nu framföra sina synpunkter, se www.sunnanvind.ax. Kommunstyrelsen ger synpunkter vid möte 19.8.2025 och kommunfullmäktige inom augusti. Intäktsmodell för havsbaserad vindkraft publicerades 28.5.2025 på www.regeringen.ax/nyheter

Sommarens öppethållningstider finns här i Kumlinge Nytt och kommer även annonseras på hemsidan och Facebook.

Ni är alltid välkomna att höra av er med frågor, synpunkter och idéer.

Önskar er en fin fortsättning på sommaren.

Marika Blomqvist, kommundirektör
kommundirektor@kumlinge.ax
+358 18 622 401

Kommunkansliets öppethållning

Kommunkansliets öppethållningstider under sommaren är följande:

- 16.6-13.7 och 4-10.8 (veckorna 25-28 och 32) är det öppet måndag-torsdag kl. 9-12.
- 14.7-3.8 (veckorna 29-31) är stängt.

Vid brådska ärenden under kansliets stängning kan kommunstyrelsens ordförande Gun-Mari Lindholm, tel. 045 752 674 52 kontaktas.

Kontakt:
Kansliets växel tel. 018-622 400
Kommunens turistinformation tel. 040 506 12 99
Kommunens fastighetsskötsel tel. 040 011 49 38

Mera information:
www.kumlinge.ax

Flytta till Kumlinge kommun

Vill du vara med och bygga en framtid i skärgården, skapa nya förutsättningar för skärgårdsliv. Vår unika natur i skärgården ger oss möjligheter att skapa företag inom turismen och övrig kringsservice. Vi behöver dig, vi är en kommun med engagerade kommuninvånare och politiker med snabb väg till beslutsfattarna.

Vi har medborgardialog med kommuninvånarna under året i form av bland annat kommuninvånarträffar, då du kan vara med och påverka hur Kumlinges framtid ska se ut.

Kumlinge välkomnar nya barn både till daghemmet och skolan! För den som vill bekanta sig med kommunens verksamhet inom barnomsorg och skola kan ordnas guidning i lokalerna och träff med personalen.

Vårholms bostadstomter med fantastisk havsutsikt kan bli ditt framtida boende. Kampanjen fortsätter ännu under 2025 då tomterna säljs för 1 euro styck. Välkommen att höra av dig till kommunen om du är intresserad och har frågor om tomterna.

Du som har ett hus på Kumlinge, kanske du vill skriva dig i kommunen och vara med och trygga framtiden för Kumlinge? Kom ihåg att även sommarbostäder kan bli ett fastboende, hör av dig till vår kommuntekniker andre.ekvall@kumlinge.ax eller till mig marika.blomqvist@kumlinge.ax så hjälper vi dig med hur det går till.

Jobba på distans från Kumlinge

Kommunen har ett extra arbetsrum om du tillfälligt behöver distansjobba via Kumlinge.

Kommunen arbetar aktivt för fler företag och arbetsplatser till Kumlinge. Hör av dig om du önskar flytta till Kumlinge och vill starta ett företag, flytta ditt företag eller vill distansjobba. Bidrag finns att söka för nya företag i skärgården.

Kommunstyrelsen sammanträder tisdagar kl. 18.30 under hösten 2025 om inget annat anges

19.8, 16.9, 14.10, 28.10.2025
3.11.2025, måndag kl. 9 budgetbehandling
28.11

Kommunfullmäktige sammanträder tisdagar kl. 18.30 under hösten 2025

23.9, 11.11, 9.12

Kommunfullmäktiges möten är öppna för allmänheten att följa med, antingen genom att närvara på plats eller på distans genom att inför mötet be om länkadress från kommundirektören.

Info från kommunen

Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 3.6.2025

Kommunstyrelsen behandlade bland annat följande ärenden på sitt sammanträde:

- utlåtande över ansökan om jordförvärv, Annika Magnusson
- utlåtande över ansökan om jordförvärv, Lenny Tunedal
- kommunstyrelsens mötesdagar hösten 2025
- förbundsstämma KST k.f.
- revisionsberättelse och revisions-PM
- budgetramar 2026
- förfrågan från Folkhälsan på Åland r.f. om sponsoring för att anordna en alkohol- och drogfri skolavslutning
- högskolestipendium 2025
- principer föreningsbidrag
- upphandling av skolskjutsar och beställningstrafik
- upptagande av lån
- bolagstämma FAB Småtalls, representant
- förslag till ändringar av beredskapsplan – strukturering utifrån fem huvudkatastrofer
- samråd om generalplanskiss och utkast till miljörapport för havsbaserad vindkraft
- kommundirektörens lön
- lagförslag – en sammanhållen för behandling av kunduppgifter inom socialvården och hälso- och sjukvården
- bobarhetsfrämjande projekt - grundvattenprojekt

Senaste nytt från kommunfullmäktige, beslut i urval från mötet 10.6.2025

- bokslut och verksamhetsberättelse 2024
- ändringar i investeringsanslag 2025
- budgetramar 2026
- förslag till ändringar av beredskapsplan – strukturering utifrån fem huvudkatastrofer
- Kommunfullmäktiges sammanträdesdagar hösten 2025
- ändring i investeringsanslag 2025 gällande belysning i biblioteket
- motion kartläggning av farliga gamla brunnar och vattentäcker inom kommunen
- motion folkdräktsutlåning i biblioteket

Sammanställning av flyttenkäten

Kommunens arbetsgrupp för bobarhetsfrämjande åtgärder gjorde i slutet av 2024 en enkät om orsaker till flytt till / från Kumlinge. Totalt svarade 121 personer på frågorna.

- Sådant som lockar folk att flytta till skärgården är bland annat lugnet, naturen, havet och atmosfären.
- Hälften av de svarande som flyttat till Kumlinge gjorde det på grund av ett arbete.

En sammanställning av inkomna svar finns på kommunens hemsida www.kumlinge.ax

Den som är intresserad av att flytta till Kumlinge kan svara på enkäten som finns kvar på hemsidan. Man kan svara anonymt.

/ Indikatorgruppen

BYGGNADSTEKNISKA FÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Kommunteknikern är på semester mellan den 14 juli och 4 augusti.

Under perioden 23.6-11.7 är byggnadstekniska kansliet bemannat tisdagar och onsdagar kl. 9–12. Under denna tid är du välkommen att höra av dig med ärenden eller frågor. Telefontid är måndag till torsdag kl. 9–15. Syner kan även bokas på andra tider enligt överenskommelse – kontakta kansliet i god tid för att planera detta.

Byggnadstekniska nämnden sammanträder nästa gång måndagen den 12 augusti.

/André Ekvall, kommuntekniker och byggnadsinspektör, tel. 018- 622 420, andre.ekvall@kumlinge.ax

Säkerhet kring gamla brunnar

Kumlinge kommun vill igen påminna alla fastighetsägare om vikten av att kontrollera gamla brunnar på sina tomter. Om du har en gammal brunn, vänligen se till att den är ordentligt övertäckt och säkrad för att förhindra olyckor. Det är särskilt viktigt under vintertid, då snö kan dölja brunnsöppningar och öka risken för att människor eller djur faller ner. Tack för att du bidrar till en tryggare miljö i kommunen.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen varje måndag kl. 17-18 samt sista lördagen i månaden kl. 11-12. Under tiden 15.5-15.9 behövs ingen beställning. Det går även att boka och betala en egen öppning på stationen. Med andra ord den som vill besöka återvinningscentralen med sitt avfall någon annan tid än när kommunen håller öppet där kan komma överens om detta med stationens skötare som då mot en ersättning om 50 euro ordnar en privat öppning. Återvinningscentralens skötare, EK-Teknik, nås på tel. 040 011 49 38 och svarar även på frågor om sortering av avfall.

Vikten av rätt sortering av avfall

Om alla hjälps åt att sortera avfallet rätt minskar kommunens kostnader, vilket leder till lägre kostnader för alla och även mindre miljöbelastning. Kom ihåg att avfall som inte hör hemma på återvinningsstationen på grund av dess material eller storlek skall föras till återvinningscentralen.

Information om FBK:s verksamhet

Kumlinge FBK höll vårmöte lördag 14.6.2025. Stadgenligt behandlade mötet bokslut och verksamhetsberättelse för 2024 samt beviljade ansvarsfrihet.

En genomgång och test av utrustningen gjordes på Kumlinge före mötet. Målsättningen är att motsvarande görs även på Enklinge, Seglinge och Björkö.

FBK styrelsen uppmanar alla till försiktighet vid grillning och annan hantering av eld under sommaren!

/ Lenny Karlsson, ordf.

Info från kommunen

ÄLDREOMSORGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Äldreomsorgen i Kumlinge informerar

Kontaktuppgifter och servicetider

Äldreomsorgschef Niklas Feiring nås per mejl niklas.feiring@kumlinge.ax eller tel. 018-622 430. Telefontiden är på tisdagar och torsdagar kl. 9-10. På onsdagar är äldreomsorgschefen i regel anträffbar på Kumlinge.

Avvikande servicetider

Äldreomsorgschefen är ledig 30.6-29.7 samt 1-4.8.2025. Onsdag 30.8 är äldreomsorgskansliet öppet för besök endast kl. 9.30-12.

I brådskande ärenden gällande omsorg kontakta servicehusets föreståndare eller ansvariga närvårdaren på tel. 018-622 431. För service från Kommunernas socialtjänst se nedan.

KST

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst k.f. rörande akuta socialvårdsärenden
Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8-16.
Samtliga kontaktuppgifter finns även på kst.ax

UTBILDNINGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Föreningskalendern

Följ med sommarens evenemang i föreningskalendern. Det är mycket på gång i juli i kommunen. En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under Föreningar, samt här: <https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>



Semestrar

Utbildningschefen är på semester 30.6-3.8.2025. Om det är något brådskande går det att kontakta kommundirektör Marika Blomqvist på tel. 018-622 401 under veckorna 27 och 28 och styrelseordförande Gun-Mari Lindholm på tel. 045 752 674 52 under veckorna 29, 30 och 31, återkom annars den 4.8.

Skolföreståndaren Johanna Nordman har inlett sin semester 18.6 och är tillbaka på jobb 28.7. Önskar er alla en bra sommar, njut av vår fantastiska kommun och tanka batterierna i all denna underbara skönhet! / Camilla Olin, utbildningschef

Fritidsgruppen arrangerar

Hopp o spring och Fotboll under juli 2025

- På tisdagar är det Hopp o Spring för barn främst i åldern 4-10 år på Seglinge fotbollsplan kl. 18.30-19.30.

- På onsdagar är det först en timme, kl. 18.30-19.30, Hopp o Spring på Kumlinge sportplan med lekar av olika slag för åldern 4-8/9 år, och sedan kl. 19.30-20.30 Fotboll för ungdomar och vuxna, i åldern 10 år och uppåt.

Om det under juli månad önskas tillfällen med ledd aktivitet på Enklinge, hör av er till någon av ledarna så löser det sig sannolikt.

Välkomna med och röra på er en stund i glada vänners lag, hälsar ledarna Sam och Max Dreyer samt Joona Eriksson (tel. 040 51 99 500)

tisdag 1.7	Seglinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
onsdag 2.7	Kumlinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
		Fotboll för äldre 19.30-20.30
tisdag 8.7	Seglinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
onsdag 9.7	Kumlinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
		Fotboll för äldre 19.30-20.30
tisdag 15.7	Seglinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
onsdag 16.7	Kumlinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
		Fotboll för äldre 19.30-20.30
tisdag 22.7	Seglinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
onsdag 23.7	Kumlinge	Hopp o Spring 18.30-19.30
		Fotboll för äldre 19.30-20.30

Kollektivtrafik

Kollektivtrafik körs på Kumlinge och Seglinge på vardagar (måndag-fredag) till de flesta av färjeavgångarna och -ankomsterna vid norra färjefäste och Snäckö. Det gäller färjorna Alfågeln och Bogoy vid norra samt Ejdern i Snäckö.

Kunden bokar sin resa per telefon 040 066 56 50 senast dagen före. För turlista se www.kumlinge.ax, turlistan finns på första sidan och intill den finns även turlistan för motsvarande kollektivtrafik på Brändö.

Kollektivtrafiken är avgiftsfri längs huvudvägen. Hämtning och lämning utanför huvudvägen kostar 2-5 euro per person.

Kollektivtrafiken transporterar även paket och cyklar. Eventuellt större bagage, ss. cyklar eller barnvagnar, behöver nämnas vid bokning av kollektivtrafiken. Taxibilen utrustas vid behov med barnstolar (från baby skydd för de minsta till bilpall för de största) men även det behöver nämnas vid bokning.

Info från kommunen

LEDIGA JOBB OCH UPPDRAG

Kumlinge grundskola söker timlärare i huvudsyssla för läsåret 2025-2026

Kumlinge grundskola söker timlärare i huvudsyssla (minst 16 veckotimmar) med undervisning främst i allmänna ämnen under läsåret 2025-2026. Finns intresse för timlärare i bisyssla i specifika ämnen finns den möjligheten också. Lärare i huvudsyssla prioriteras.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Kontaktuppgifter: Skolföreståndare Johanna Nordman, tel. 040 512 53 68 eller

johanna.nordman@edu.kumlinge.ax

Skicka ansökan till: Kumlinge kommun, Kumlinge grundskola, Kumlingevägen 323, 22828 Kumlinge

Eller per mail kansli@kumlinge.ax

Ansökningstiden går ut 3.7.2025 kl. 15.

Kumlinge kommun söker städare

Kumlinge kommun söker en städare till Kumlinge skola och kommunkansli för perioden 16.8.2025 – 1.9.2027.

Tjänsten gäller regelbunden lokalstädning enligt överenskommelse.

Arbetstiden vid arbetsförhållandets början: 21 timmar / vecka (54,9%) (arbetstiden måndag-fredag).

Lönen utgår enligt: AKTA 08SII070.

Ansökningstiden går ut 9.7.2025.

För mer information och ansökan, vänligen kontakta: Kommuntekniker André Ekvall

Tel. 018-622 420, e-post: andre.ekvall@kumlinge.ax

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Anbudsbegäran FOTVÅRD

Kumlinge kommun begär in anbud på fotvårdstjänster för hemvårdens klienter på Kumlinge.

I anbudet skall ingå kostnaderna och tidsåtgången för fotvård per klient per gång för

1. Endast nagelklippning inklusive fotbad

2. Grundvård

3. Utvidgad fotvård

Arbetet ska utföras i ett av Annagårdens allmänna utrymmen varannan månad från och med 1.9.2025 för de klienter som önskar. Kundunderlaget uppskattas till ca 10 personer. Priset för fotvården betalas av kunderna själva. Ingen hyra enligt hyresreglerna för kommunens lokaler uppbärs i detta fall för utrymmet.

En förutsättning för att anbudet ska beaktas är att den som utför arbetet uppfyller kompetenskraven för fotvårdare d.v.s. yrkesexamen i fotvård. Arbetet bör utföras på svenska.

Läs mera på nästa spalt "Gemensamt för båda..."

Anbudsbegäran FRISÖRSTJÄNSTER/KLIPPNING

Kumlinge kommun begär in anbud på frisörtjänster/klippning för äldreomsorgens klienter på Kumlinge. I anbudet ska ingå kostnaderna för hårklippning per klient.

Arbetet ska utföras i ett av servicehuset Annagårdens allmänna utrymmen var tredje månad från och med 1 september 2025 för de klienter som så önskar. Kundunderlaget rör sig om ca 6-11 personer. Priset för klippningen betalas av kunderna själva.

Ingen hyra enligt hyresreglerna för kommunens lokaler uppbärs i detta fall för utrymmet. En förutsättning för att anbudet ska beaktas är att den som utför arbetet uppfyller kompetenskraven för frisör och att arbetet utförs på svenska.

Gemensamt för båda anbudsförfrågningar är följande:

Tillsammans med anbudet ska också inlämnas följande tillstånd:

- anbudsgivarens rätt att bedriva näring på Åland
- intyg över att företaget är infört i företagarregistret
- intyg över gällande företagarpensionsförsäkring för enskilda företagare

Anbudstiden gäller i två år: 1.9.2025-31.8.2027. Om bägge parterna innan 30.4.2027 är överens om det kan option om förlängning av avtalet för tiden 1.9.2027-31.8.2028 utnyttjas varvid priset kan höjas enligt förändringen i åländskt konsumentprisindex (sep 2025-apr 2027). Vid bedömning av anbuderna kommer kommunen att beakta priset för tjänsten för klienterna.

Anbudet ska senast 11.8.2025 märkt "Anbud fotvårdstjänster" alternativt "Anbud frisörstjänster / klippning" lämnas in till Kumlinge kommun per e-post till kansli@kumlinge.ax eller brevledes till Kommunstyrelsen, Kumlingevägen 323B, 22820 Kumlinge.

För ytterligare information vänligen kontakta hemtjänstledare Fanny Enqvist, tel. 018-622 431 fr.o.m. 14.7.2025 eller äldreomsorgschef Niklas Feiring, tel. 018-622430, fr.o.m. 30.7.2025 Mejlfrågningar till fornamn.efternamn@kumlinge.ax

24.6.2025 Kumlinge kommun

Info från kommunen

Centralkökets lunchmatsedel för juli

VECKA 27

30.6	måndag	köttfärssås och spaghetti
1.7	tisdag	fisk
2.7	onsdag	flygande jakob
3.7	torsdag	köttsoffa
4.7	fredag	lasagne
5.7	lördag	fisk
6.7	söndag	fläskkarré

VECKA 28

7.7	måndag	chili con carne
8.7	tisdag	fisk
9.7	onsdag	fläskgryta
10.7	torsdag	borsjtjsoppa
11.7	fredag	makaronilåda
12.7	lördag	fisk
13.7	söndag	fläskfilé

VECKA 29

14.7	måndag	köttfärslimpa
15.7	tisdag	fläskgryta
16.7	onsdag	kyckling
17.7	torsdag	fisksoppa
18.7	fredag	falukorv
19.7	lördag	fisk
20.7	söndag	leverbiffar

VECKA 30

21.7	måndag	köttgryta
22.7	tisdag	fisk
23.7	onsdag	skinksås
24.7	torsdag	korvsoppa
25.7	fredag	potatismos- köttfärslåda
26.7	lördag	fisk
27.7	söndag	kyckling

VECKA 31

28.7	måndag	dillkött
29.7	tisdag	fisk
30.7	onsdag	stekt fläsk
31.7	torsdag	potatis- purjolökssoppa
1.8	fredag	korvsås
2.8	lördag	fisk
3.8	söndag	fläskfilé

VECKA 32

4.8	måndag	kållåda
5.8	tisdag	fisk
6.8	onsdag	kycklinggryta
7.8	torsdag	köttfärssoppa
8.8	fredag	lasagne
9.8	lördag	fisk
10.8	söndag	fläskkarré

Kumlinge bibliotek informerar

Bibliotekets öppettider

måndagar 14.30-19.30

torsdagar 12.30-15.30

fredagar 9 -14

Kontaktuppgifter: Emma Malmberg

E-post: bibliotek@edu.kumlinge.ax

Tel. 622 440

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela spel, lägga pussel och få hjälp med informationssökning. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

Digital tidningshylla

På biblioteket finns det nu en läsplatta, som gör det möjligt för besökare att på plats ta del av ett utbud på över 7000 tidningar och tidskrifter genom tjänsten PressReader. Kom in, fråga efter läsplattan och sätt dig ner för en stunds läsande! Du kan även använda din egen mobil eller läsplatta för att komma åt PressReader hemma.

Nya böcker i biblioteket

Böcker för barn och unga

Musse & Helium: universums fyra element (del 10) – Camilla Brinck

Stivens fat är utan mat – Ted Forsström

Lilla dinosauriegänget: Rasmus och Tim fiskar

krabba – Lars Maehle

Killboken – Atilla Yoldas

Andetagets pekbok – Sofia Elmers

Skönlitteratur för vuxna

När stjärnorna faller (del 3 av Málagasviten) – Mari Jungstedt

Intrig i Amalfi (del 2 av serien "Mord under solen") –

Anders & Anette De la Motte

Pusselmakaren (del 2 av Mementoserien) – Henrik Fexeus

Rakel (del 4 av serien om Hildur) – Satu Rämö

Fakta för vuxna

Typiskt killar! Så gör vi pojkar till jämställda män –

Atilla Yoldas

Ät med hela mun: traditionell åländsk mat – Ålands

Marthadistrikt

Staden som försvann – Kjell Ekström

Med förbehåll för eventuella ändringar.

Smakliga måltider!
önskar kökspersonalen

Info från kommunen

Kom och säg din åsikt om trafiken

Kumlinge kommun välkomnar både invånarna och fritidsbefolkningen att berätta om sina behov av skär-
gårdstrafik samt om sin syn på den trafikomläggning
som ÅLR presenterat.

Ledamöter från så väl kommunstyrelse och –
fullmäktige deltar, informerar, diskuterar och samlar
in åsikter.

Det ordnas två tillfällen med detta tema och man kan
delta på vilket som, oavsett var i kommunen man vis-
tas. Man kan komma in bara kort med sin åsikt eller
stanna lite längre och diskutera trafik.

Tisdag 15.7 kl. 17-18 på Kumlinge kulturcentrum.
Efter tillfället passar det bra att stanna kvar på torget.

Torsdag 17.7 kl. 19-20 på Enklinge hembygdsgård.

Välkommen med din åsikt!

Arr. Kommunstyrelse och –fullmäktige genom ordfö-
rande Gun-Mari Lindholm och Lenny Karlsson

**Grundvattenprojekt
- Indikatorgruppen jobbar vidare**

Kommunstyrelsen fattade ett beslut på sitt möte
3.6.2025, §91, om att en Leader-ansökan skall läm-
nas in för ett grundvattenprojekt.

Idéerna om projektet föddes efter bobarhetsanalysen
- det stod klart att många i Kumlinge har sämre vat-
ten än de skulle vilja ha och många har tillgång till
mindre vatten än de behöver.

Projektet har flera målsättningar. För den enskilda
brunnsägaren handlar det om att få tillgång till bättre
vatten. Det börjar med en undersökning och kanske
slutar med reningsåtgärder.

För kommunen handlar det om att bättre känna till
kvaliteten på och mängden av grundvatten. Detta är
viktigt, inte bara i fortsatt bobarhetsarbete utan också
i diskussioner om beredskap och nödvatten.

Att sprida information om vattenkvalité och vikten
av bra vatten ingår också i projektets målsättningar.

Indikatorgruppen har redan under förra året efterfrå-
gat intresse för projektet, alltså i praktiken samlat
namn på de brunnsägarna som vill delta. I dagsläge
är de cirka 25 och några fler ryms med.

Projektets genomförande är beroende av Leader-
finansiering. En ansökan lämnas in först efter som-
maren men redan nu vill arbetsgruppen nå fram med
följande:

- Behöver du veta mer om kvalitén på ditt vatten?
Det är ännu möjligt att anmäla intresse och komma
med sen när projektet startar. I första skedet av pro-
jektet tas vattenprover och brunnsägaren får tillgång
till ett omfattande analysresultat.
Kostnaden för deltagande är cirka 250 euro per
brunn, lite beroende på hur många som kommer med
i projektet. Kostnaden är i vilket fall som helst lägre
än vad det kostar för en enskild brunnsägare att be-
ställa en omfattande vattenanalys.

- Om projektet blir av kommer kommunen att anlita
personal för dess genomförande. Redan i detta skede
kan intresse anmälas för tjänster ss. projektledning,
vattenprovstagning och filmning.
Arbetsgruppen vill alltså veta om det finns intresse
bland kommuninvånarna eller fritidsbefolkningen att
vara med och driva projektet, helt eller delvis.
När Leader-ansökan inlämnats kan mer specifik an-
nons om köp av tjänster publiceras och slutligen om
positivt besked om finansieringen erhållits även avtal
skrivas om köp av tjänster.

Eventuella frågor samt meddelande om intresse för
att delta i projektet eller att jobba med det riktas till
Indikatorgruppens sekreterare:

satu.numminen@kumlinge.ax


Vårholm


HAVSNÄRA BOSTADSTOMTER TILL SALU!

Tomter på planerat område för fast boende,
kan köpas även utan åländsk hembygdsrätt.
Storlek: 2500–4300 m². Vatten,
avlopp, el och fiberkabel draget
till varje tomt. Kontakta kommunen
för att höra mera!

Mera info här:



www.kumlinge.ax kansli@kumlinge.ax tel. 018-622 400

Just nu kan du
köpa din tomt för 1€

Info från föreningar

Föreningen för Annagårdens trivsel r.f. informerar

Syftet med denna förening är att främja de i Annagården boendes välbefinnande och trivsel på olika sätt. I styrelsen sitter Elena Pettersson (ordförande), Marianne Eklund, Anne-Mai Enqvist, Berit Johansson samt Annika Fredriksen. Som suppleanter är Gunilla Söderlund samt Eivor Englund-Karlsson invalda.

För att samla in medel säljer föreningen adresser som kan användas som hyllningsadress vid födelsedagar eller som kondoleans vid dödsfall. Adresserna säljs på Kumlinge andelshandel, Seglinge andelshandel, begravningsbyrån Nocturne i Mariehamn samt hos Maria Malmberg och Anne-Mai Enqvist i Enklinge.

Föreningen arrangerar olika musikevenemang på Annagården. De boende på Annagården bjöds på ett restaurangbesök till Kastören förra sommaren och ett nytt besök är inplanerat även detta år. Under hösten lagades det äppelmos tillsammans med de boende och till julen bakades det pepparkakor. Förening har även skaffat sommarblommor till Annagården samt köpt in frön och varit med och sått i pallkragar med de boende. Under våren har vi köpt in blommor att pynta matborden med både till vändagen och till påsk. Föreningen prenumererar även på Ålandstidningen till Annagården.

Bingospel har blivit ett populärt inslag på Annagården och föreningen handlar in små vinster till speltillfällen. Föreningen har även köpt in flera säckar solrosfrön så att de boende kan mata fåglarna på vintern.

Kom gärna med idéer och tips på arrangemang till styrelsen eller kanske du kan bidra med en musikstund eller liknande för att förgylla tillvaron för de boende på Annagården.

Styrelsen

Föreningen för Annagårdens Trivsel i Kumlinge r.f. säljer adresser

som kan användas som hyllningsadress vid födelsedagar eller som kondoleans vid dödsfall.
Minimipris är 15 €.

Adresserna säljs av

- Kumlinge andelshandel
- Seglinge andelshandel
- begravningsbyrån Nocturne i Mariehamn
- Maria Malmberg och Anne-Mai Enqvist i Enklinge

Kumlinge fiskelag informerar

På fiskelagets årsmöte valdes till styrelsen för verksamhetsåret 2025 följande: Sigurd Söderlund, ordförande och Jan Englund till viceordförande. Övriga medlemmar är Majja Nordberg, kassör, Kaj Törnroos, sekreterare, samt medlem Valter Eklom. Kontaktperson för styrelsen är Sigurd Söderlund, tel. 040 532 18 87.

Avgifter 2025:

Fiskekort: dagskort 10 €, veckokort 25 €, månadskort 30 € och årskort icke vattenägare 60 €. Årskort för fast bosatta och vattenägare 15 €.

För icke vattenägare är det tillåtet att lägga endast ett standardnät om 30 m per båt och dygn.

Ishuset: Nyckelhyra 70 €/år. Observera att nyckeln är personlig!

Årsavgiften som alla fiskande vattenägare solidariskt betalar går till vård av det gemensamma vattnet och andra gemensamma faciliteter, så som sjösättningsramper och bryggor, samt utsättning av fiskyngel. Kom ihåg att betala avgiften! Alla fiskekort kan köpas via www.fiskekort.fi eller www.ifiske.ax!

Fiskevakter 2025 är: Kaj Nordberg, Johnny Johansson, Bror Eklom, Valter Eklom och Kaj Törnroos. Årsmötet beslöt att införa fredning av gädda, så att årligen under tiden 1 januari till 16 juni är det endast "catch and release" som är tillåtet.

Förfrågningar gällande båtplats vid de platser fiskelaget förvaltar kontakta ordförande Sigurd Söderlund, tel. 040 532 18 87 ifall du är intresserad. Även andra frågor gällande fiskelagets verksamhet besvaras av ordförande.

Loppis på Björkö

Lördag 12.7 kl. 13 vid Norrgårds.

Vi kommer att ha fynd för både stora och små sakletare.

Vi erbjuder kaffe, smörgåsar och nybakade bullar samt saft till barnen. Välkomna till Björkö för en trevlig dag!

Christina, Cilla och Sophia

Torg på Enklinge

Enklinge hembygdsförening ordnar en torgkväll vid Enklingebutiken onsdag 16.7 kl. 18-20.
Välkommen att handla!

Info från föreningar

Seglinge byalag r.f. arrangerar och informerar

Grillkväll

på Skräddarören onsdag 9.7 kl. 19.

Vi håller grillen varm så ta med egen mat och dryck.

Strandmiddag

vid Seglingehamnen söndag 20.7 kl. 14-16

(vid regn i föreningslokalen Aspliden)

Servering: Rökt fisk, grillkorv, potatissallad, Ålands pannkaka m.m. Lotteri. OBS! Endast kontanter!

Gemensamma speltillfällen på Seglinge

Speldatum för fotboll och boule. Det kommer inte att finnas någon ledare på plats men dessa datum finns det stora möjligheter för att andra intresserade också möter upp för att spela tillsammans. För den som inte har egna bouleklot har byalaget köpt in två set, som finns att låna på Seglinge Andelshandel.

BOULE kl. 15 söndagarna 6.7, 13.7 och 27.7.

FOTBOLL kl. 19 torsdagarna 3.7, 10.7, 17.7, 24.7 och 31.7.

Välkomna på våra arrangemang och en fin sommar, önskar vi er från Seglinge byalag!

Kumlinge byalag r.f. informerar

Välkommen till kulturbacken i juli!

- På tisdagskvällarna är det torg, kl. 18.

Flera torgförsäljare ryms med!

- Tisdag 1.7 kl. 18 vernissage,

Christina Hermanssons alster och målningar.

- Tisdag 15.7 kl. 17 Kumlinge kommun bjuder allmänheten till diskussionskväll om trafiken. Kom och berättade om dina behov av skärgårdstrafik samt säg din åsikt om den framtida trafiken.

- Sjölund's gårdsmuseum samt Christinas utställning i Kulturhuset Stenbacka är öppet alla dagar enligt Maju's sushis öppethållning i Byastugan och på måndag, onsdag och torsdag kl. 12-18.

Medlemsavgift

Vi önskar att ni uppskattar föreningens arbete. Föreningens ändamål är att upprätthålla känslan för hembygden och dess traditioner samt även i övrigt främja välbefinnandet bland Orts- och fritidsbefolkningen. På Kulturbacken i Kumlinge by ordnas händelser och olika typer av aktiviteter under hela året, du är välkommen att delta. Där finns Kulturhuset Stenbacka, Sjölund's gårdsmuseum och Byastugan. Det går bra att hyra Stenbacka tex till fest, möten eller kurser. Bli medlem och stöd föreningens verksamhet. Medlemsavgiften är 10€/person för 2025, kontonummer FI 23 6601 0003 1172 23.

Hembygdens väl i Kumlinge r.f. informerar om sin verksamhet

Midsommarfirande

Tusen tack till alla som var med och hjälpte oss med klädningen av midsommarstången.

Roligt att så många kom och fick se stången dras upp med den nya konstruktionen som Henri Pettersson tillverkat. Tusen tack Henri!

Många var även in på Vikingalid och tittade på renoveringen av köket. Några folkdräkter visades också upp i folkvimlet, mycket trevligt, tack för det!

Styrelsen i hembygdens väl önskar er alla en trevlig sommar!

Ålandsrabatten

Föreningen har 1 app och 1 häfte kvar att sälja så är någon intresserad så ta kontakt med Daniela Johansson tel. 040 761 93 94.

Medlemsavgift 2025

I det nya medlemsregistret Desky behövs medlemmar-nas namn, adress, e-mail och födelsedag + år. Denna lapp fanns med i utskicket av medlemsbrevet, lappen med era uppgifter kan ni lämna i Daniela Johansson postlåda på Kumlingevägen 597 så registreras era uppgifter. OBS!!! Kom ihåg att skriva alla familjemedlem-mars uppgifter.

Vill du bli medlem så kan du skriva ut medlemslappen på föreningens Facebooksida. Du kan fylla i den för hand och returnera i postlådan eller ta bild på den och skicka till tel. 040 761 93 94 (Daniela Johansson).

Detta fungerar bra för dig som är fritidskumlingebo och inte får post utdelad här men vill stöda föreningen och visa med ditt medlemskap att du vill att föreningens verksamhet fortsätter.

Stöd gärna föreningen genom att bli medlem

10€/person eller 25€/familj

Betalningen till kontonummer: FI89 5578 0455 0379 46. Vi behöver ditt stöd!

Leader-projektet köksrenovering fortsätter!

Köksmeny har monterat fläktkåpan och levererat den nya gasspisen, avlastningsbänken och diskhon med kran. Gasspisen är monterad och godkänd av en certifierad arbetare. Elarbetet är klart, vattnet till diskmaskin och hon är också klart. Trappan på utsidan är byggd. Taklister och storstädning kvarstår inne i köket och montering av utsuget av fläkten, sen är köket klart! I serveringsrummet läggs den sista panelen upp och målas, läggs in golv och lister, sen är det rummet också klart! På utsidan finns målarjobb kvar så hör gärna av dig om du är intresserad av att komma och måla eller storstäda.

Ta gärna kontakt med Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 om någon är ivrig att komma och hjälpa till med talko arbete!

Info från företag

Folkhälsan informerar

Bollklubbsledare

Folkhälsan söker bollklubbsledare till hösten 2025. Bollklubben är en verksamhet för barn på årskurs 1-6 i skolans jumpasal en kväll i veckan. Den som känner sig ivrig att hålla i bollklubben hör gärna av dig till Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Friskvårdskuponger

Visste du att man kan använda friskvårdskuponger när man deltar i föreningens aktiviteter!

Priser för motionsgymporna:

50€/ termin medlem

65€/ termin icke medlem

8€/ per gång medlem

10€/ per gång icke medlem

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Utegygmet

Följande regler gäller på Folkhälsans ute gym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Gymmet

Alla som besöker gymmet, kom ihåg att parkera bilen vid parkeringen och gå till gymmet. Man får INTE köra bilen fram till ytterdörren, det förstör skolans fotbollsplan. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra på gymmet. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är max 3 personer.

Gymavgifter:

Pris för ett år: 120€, sex månader: 70€

tre månader: 35€, en månad: 20€

Man kan också betala per besök, då 5€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14.

Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Byte av kod till gymmet inne:

Från 1.7.2025 kommer koden till gymmet att bytas.

Ta kontakt med den gymansvarige:

Emma Malmberg, tel. 040 500 57 82

E-mail: emma.folkhalsan@gmail.com

Årets sommarsimskolor 2025

Kom ihåg att anmäla ditt barn till årets simskolor.

Simskolan på:

Kumlinge/ Marskil: 14-25.7.2025

Enklinge: 14-18.7.2025 och Seglinge: 21-25.7.2025

Ni som anmält ert barn till årets simskolor kom ihåg att betalat avgiften FÖRE simskolan startar.

Du betalar till: Mottagare: Folkhälsan i Kumlinge r.f

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14

Skriv i meddelande: Simskoleavgift 2025 och barnets namn.

Hyra flytvästar

Folkhälsan i Kumlinge r.f hyr ut flytvästar. De finns i olika storlekar, allt från bebis till barn och vuxen.

Hör av dig till Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 ifall du är intresserad.

Priset: 10€ per flytväst / lånetid 4 veckor.

Hopptornet

Nu i juli månad kommer projektet att starta med hoppornsbygget. En dykare har varit på plats och djupet finns att starta bygget. Vi behöver förstås all hjälp vi kan få till projektet för det kommer att bli mycket tal-koarbete, det var inte räknat så men nu måste vi göra såhär. Det mesta av kostnaderna går till materialet. Så är du den vi söker till att komma med och hjälpa med byggandet kontakta ordförande Jenny Fredriksen, tel. 045 759 576 36 eller Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94.

Stöd hopptornsprojektet. Vill man ge ett bidrag till detta projekt är Folkhälsan väldigt tacksamma över all hjälp vi får! Detta får man lägga in på Folkhälsans kontonummer: FI75 6601 0002 3006 14. Märk med meddelande hopptorn, Mottagare: Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Medlemsavgift

Obs! Redan registrerade medlemmar kan betala med giro som skickats ut. Nya medlemmar som ej fått giro betalar till kontot.

När du betalar medlemsavgift kom ihåg att uppge:

NAMN OCH ADRESS så att vi får in er i medlemsregistret.

Nya medlemmar kan även registrera sig på adressen: <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/> Medlemsavgiften är 10 € och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

Strandmiddag på Västra Bergen

Den 2.8 kl. 16.30-20.30 arrangeras en familjemiddag med underhållning på Västra Bergen. Vid dåligt väder blir arrangemanget på Vikingalid i Kumlinge by.

17.00 uppträder Säs o Kopp och efter dem stiger Anrika o Harri upp på scenen.

Har du tidigare uppträtt med musik på något sätt på Kumlinge; ta med ditt instrument så kan ni spela tillsammans efter middagen.

Det serveras grillmat och har du anmält dig i förväg garanteras du kött, men kommer du utan anmälan serveras sannolikt korv. Meddela i samband med anmälan om du önskar vegetariskt. Maten kostar 25€ för 15 år och uppåt, 15€ för 4-14 åringar och 5€ för 0-3 åringar. Anmälningslistor kommer upp i butikerna under juli månad och sista anmälningsdagen är 25.7.

Önskar du endast lyssna till Säs o Kopp är inträdet 10€ för vuxna och 5€ för barn. Eventuellt överskott går till en grillplats på simstranden i Marskil.

Arr. Hembygdens Vål, Kumlinge Byalag, FRK Kumlingeavdelning, Visor så in i Norden

Info från företag

Tänk dig lättanden av en friare andning,
smidigare röstanvändning och mer
avslappning i din kommunikation?

PROVA PÅ

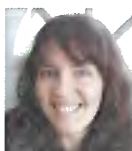
Relevant Intuition

Enkla övningar blir effektiva verktyg i vardagen. Under juli kan du boka privat coaching åt dig själv eller ta med en kompis. Sommarerbjudande: 50€/pers.



Ta kontakt!

Camilla Hellberg
skådespelare, röst- och
andningspedagog
WhatsApp: +46-76-583-2405



Öppethållning för Kumlinge apotek



Välkommen att besöka oss
vardagar kl. 9 – 15

Undantag: Måndag 30.6 öppet kl. 9 - 13
Tisdag 1.7 öppnar apoteket först kl. 13,
öppet till kl. 15

Under juli månad är apoteket stängt
mellan kl. 11-12 för att hantera avgående post.

Apoteket nås på telefon 018 – 55 408 eller mail
kumlinge.apotek@apoteket.ax

Vi önskar alla en trevlig sommar!
Alessio Dalla Gassa och Nina Carlsson

Skylift uthyres

Behöver du hyra en skylift för målning eller annat
arbete på högre höjd? Hör av dig till Jan Englund,
tel. 040 768 57 86. Skylliften kan hyras per dag



Friskvård!

Unna dig vårdande behandlingar:

- Reflexologi/zonterapi stimulerar din egen läkningsförmåga.
- Taktill Stimulering ger lugn och ro inombords.
- Homeopati stimulerar läkning och stärker immunförsvaret.
- Energimassage ger energi och ork i vardagen.
- Medicinsk Yoga utvecklar din andning och ger avslappning.

Kom ihåg friskvårdsavdraget!

Hälsobanken

Din resurs för självläkning

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42 www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



HOTEL SVALA

tel 018 47474

www.thehotelsvala.com

välkommen!

Öppet
15-18
Alla dagar i
juli



Info från företag



Kumlinge Stugor Ab är till salu.

Bolaget har funnits sedan 2006 och i bolaget ingår 12 stugor, gästhamnen med ca 40 båtplatser och Restaurang Kastören.

Som ägare är det nu dags att trappa ner och kanske fundera på kommande pension.
Är du den som ska ta över efter mej och driva bolaget vidare i många år?

Hör av dej och kom gärna och besök oss i sommar!
Désirée Johansson, tel. 040 052 91 99, kumlingestugor.com

Seglinge andelshandel har öppett i juli

måndag-fredag	9-18
lördag	15-18
söndag	15-18

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand!
Ring 018-55609 eller
mejla seglingebutiken@gmail.com

Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en beställning under öppethållningstiderna eller mejla.

Kumlinge andelshandel har öppett i juli

Måndag-fredag	10 - 17
lördag	10 - 14

Café Kåppen håller öppet under butikens öppethållningstider.

Kumlingevimpeln finns till salu på butiken:
Pris 75 euro / vimpel för flaggstänger 8-9 m och
95 euro / vimpel för flaggstänger 12-14 m.

Kontaktuppgifter
Butiken: 018 - 55 485
Kontor: 018 - 55 405
E-mail: kumlinge.ahl@aland.net

Kumlinge andelshandel fungerar som postombud för Åland Post sedan 1.1.2025 när postkontoret i Kumlinge by stängdes.

Hos postombudet i andelshandeln kan du
- skicka och ta emot dina brev och paket
- köpa frimärken
- köpa postnings- förpackningstillbehör

Med dina frågor kan du vända dig även till Kundtjänst Åland Post, tel. 018 - 636 624
kundtjanst@alandpost.com
www.alandpost.ax

Info från företag

**EK-Teknik Ab**
**Service och reparationer
av maskiner och fordon
samt elarbeten**

Vi utför:

- service och reparationer på bilar och andra fordon
- reparation av krockskador
- byte av vindrutor

Ta kontakt med Lenny, tel. 040 763 43 41.

Vi utför i samarbete med HTF-Service:

- elinstallationer/service
- offert på större elinstallationsprojekt

Ansvarigt installationsföretag är HTF-Service och ledare för elarbeten är Jörgen Gustafsson.

För elarbeten ta kontakt direkt med Leo, tel. 040 910 08 32, men inte under tiden 21.7-10.8 för att då har han semester.

**Maiju's Sushi Kumlinge**
**Sommar Pop-up Restaurang & café,
Sushi & Thaimat**
ÖPPET I JULI

I Byastugan, Kulturcentret i Kumlinge by
Tisdag kl. 11.30-20
Fredag 11.30-19
Lördag 11.30-19
Söndag 11.30-18

I Seglingehamnen varje måndag kl. 18.30-20

Ring för att boka eller för att beställa take away:
Mai, tel. 040 258 41 40
Facebook: Maiju's Sushi Kumlinge

Seglingehamnen har öppnat

I hamnen finns följande att hyra även för andra än båtgäster:

- cyklar, både för barn och vuxna
- kajaker, både enkel och tandem
- flytvästar, både för barn och vuxna
- frisbeediscar

Hör gärna av dig på förhand så ser jag till att det finns grejer att hyra! /satu, tel. 040 506 12 99

**Konst och illusion på Paul,s Galleria
(adress: Enklingevägen 280)**

Öppettider 28.6-31.8
tisdag-söndag kl. 14-20
Tel. 045 678 3150

**Välkommen att se
utställningar och målningar
på Enklinge.**

Restaurang Kastören och Kumlinge Gästhamn

Öppettiderna på Restaurang Kastören i juli:
Köket är öppet alla dagar kl. 16- 20.30.
Välkommen att äta god mat i trevlig miljö!

Hamnboden i Kumlinge Gästhamn är öppen alla dagar kl. 9-22.

Trubadurkväll i gästhamnen lördag 26.7.
Robba Näslund står för underhållningen.
Välkommen att njuta av musiken, folkvimlet och stämningen!

Kontakt: Désirée Johansson, tel. 040 052 91 99



Info från ÅHS samt sevärt & hörvärt

**Kumlinge hälso- och sjukvårdsmottagning**

Öppettider måndag-torsdag kl. 8-16,
fredagar 8-14.

Beredskap alla dagar mellan kl. 8-24.

Utökad beredskap kl. 24-8 i samarbete med
alarmcentralen.

Vid akuta sjukdomsfall efter kl. 24 ring alltid först
112, de alarmerar ut hälsovårdare/sjukskötare till
plats vid behov.

Du når oss på tel. 018-533 809.

Vi använder Tele-Q. Ringer vi inte upp på angiv-
nen tid har vi fått oförutsett arbete. Vi ringer alltid
upp så fort som möjligt. Ring alltid 112 vid olyck-
or och akuta sjukdomsfall!

Viktiga telefonnummer!

Sjukvårdsupplysning 018-535 117 kl. 8-20.

Godby hälsocentral 018-535 819 kl. 8-17.

Mariehamns hälsocentral 018-528 500 kl. 8-17.

Akuten på ACS 018-535 270

ÅHS växel 018-5355, www.ahs.ax

Läkare finns på plats i Kumlinge andra mån-
dagen i månaden. Läkartiderna är främst av-
sedda för gravida, barn, skolelever, hemsjuk-
vårdspatienter och personer över 65 år. Övriga
kan ta kontakt torsdag-fredag veckan före läkar-
dag för att fråga efter läkartid. Oftast är det full-
bokat men ibland kommer avbokningar som kan
ges ut med kort varsel.

Vi utför barn- och mödrarådgivning samt skolhäl-
sovård. Tillsammans hjälps vi åt med övriga upp-
gifter så som tex blodprov, blodtrycksmätning,
sårvård, stygnborttagning, vaccinationer mm.

Välkomna att boka tid!

Soliga hälsningar
Hälsovårdare och sjukskötare
på Kumlinge hälso-och sjukvårdsmottagning

Konsert i
Kumlinge kyrka
torsdag den 17 juli 2025 kl. 18.30

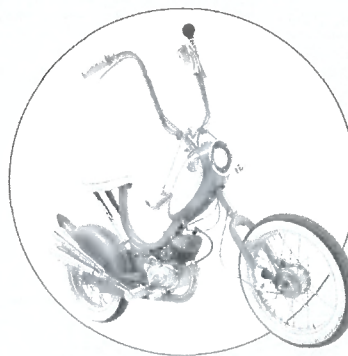
Annika Sjölund, sopran
Kaj-Gustav Sandholm orgel/piano

Med anledning av min 60-års dag bju-
der jag på en bukett sånger i sommar-
kvällen.

Välkomna!
Mvh Annika

Museigården Hermas
på Enklinge
är öppen under tiden 17.6-3.8
alla dagar kl. 10-17.

Gör en utflykt till Enklinge
och besök muséet.
Reservera gott om tid
samt en picknickkorg!
Kom ihåg att boka Enklingefärjan
om du reser med den.
Passa även på att se Paul,s Galleria.



MOPEDEN

EN SVENSK DESIGNHISTORIA

Välkommen till en utställning
som tar dig tillbaka till 1950- och
60-talets Sverige, där mopeden
blev en symbol för frihet, form
och folkhem. Genom design,
kultur och nostalgi berättas
historien om hur två hjul
förändrade en hel generation.

29 maj - 26 september 2025

KULTURHISTORISKA



Brändö-Kumlinge församling

JULI

06.07 Fjärde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl.11

André Troberg, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl.11

Björn Vikström, Ewert Gustafsson

13.07 Femte söndagen efter pingst

Brändödagens festhögmässa i S:t Jakob i Brändö kl. 11.

André Troberg, Mari Puska, Kaj-Gustav Sandholm. Kyrkkaffe

Gudstjänst i S:ta Anna i Kumlinge kl.11

Roger Syrén, Ewert Gustafsson

20.07 Apostladagen

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl. 11.

Roger Syrén, Ewert Gustafsson

27.07 Sjunde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl.11

André Troberg, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl. 11

Björn Vikström, Ewert Gustafsson

03.08 Kristi förklarings dag

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl.11

André Troberg, Ewert Gustafsson

Brändödagen 13.07 kl. 11

- Festhögmässa i S:t Jakob i Brändö
- Festtalare t.f. kyrkoherde Mari Puska
- Solosång: Erik Sundström
- Kyrkkaffe med ålandspannkaka

Friluftsgudstjänster

04.07 i Seglinge vid naturtornet kl. 14

(Vid regnväder vid gästhamnen)

André Troberg, Ewert Gustafsson

Kyrkkaffe

20.07 i Jurmo vid Vandrarhemmet kl. 11:30

André Troberg, Kaj-Gustav Sandholm

Kyrkkaffe

26.07 i Enklinge på Hermas museigård kl. 13:30

André Troberg, Ewert Gustafsson

Kyrkkaffe

Kyrkorna öppna 23.06 – 09.08.

S:t Jakob i Brändö:

Måndag-lördag kl. 10-12, 13-17

Kyrkväktare: **Troy Eklund och Rasmus Gustafsson**



S:ta Anna i Kumlinge:

Måndag – lördag kl. 11 - 13, 14 - 18

Kyrkväktare: **Albin Enqvist, Aron Strandberg, Leonard Strandberg**



Kontaktuppgifter:

t.f. kyrkoherde Mari Puska

Församlingspastor André Troberg

Kantor Ewert Gustafsson

Kanslist Åsa Lundberg

0457 5293 000

0400 296 465

0400 311 801

0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman

Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén

Pastorskansliet 018-56114

0400 311 804

0400 311 805

0400 975 806

Öppet måndag och onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00-14:30



Musik

Sång i Guds värld

För insamlingen Gemensamt Ansvar
Medverkande med sång och text:
Emma, Daniel, Landa, Silja och Fideli Lindström
Piano: Kaj-Gustav Sandholm
06.07 kl. 19 S:t Jakob i Brändö
19.07 kl. 16:30 S:ta Anna i Kumlinge

Brändöveckan

Klassiska pärlor

15.07 S:t Jakob i Brändö kl. 19
Duetter och fyrhändigt på piano och orgel:
Andreas Braml, Kaj-Gustav Sandholm.
Inget inträde.

Brändöveckan

16.07 Hos Karin och Kaj kl. 15
Brändövägen 1339

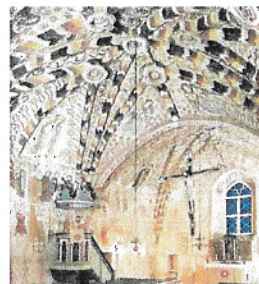
Sommarsånger – psalmer – visor och ålandspannkaka

tillsammans med Ewert Gustafsson,
Kaj-Gustav Sandholm, Landa, Silja
och Fideli Lindström.

Min plats på jorden

29.07 i S:ta Anna i Kumlinge kl. 18
01.08 i S:t Jakob i Brändö kl. 19

Musik och dikt med Majken Karlström och Camilla Gunell (sopran),
Emilia Turakka och Helena Fagerholm (alt), Ewert Gustafsson(bas),
Kaj-Gustav Sandholm (orgel, piano)



Kontaktuppgifter:

t.f. kyrkoherde Mari Puska	0457 5293 000	Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall	0400 311 804
Församlingspastor André Troberg	0400 296 465	Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman	0400 311 805
Kantor Ewert Gustafsson	0400 311 801	Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén	0400 975 806
Kanslist Åsa Lundberg	0400 975 807	Pastorskansliet 018-56114	
		Öppet måndag och onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00-14:30	